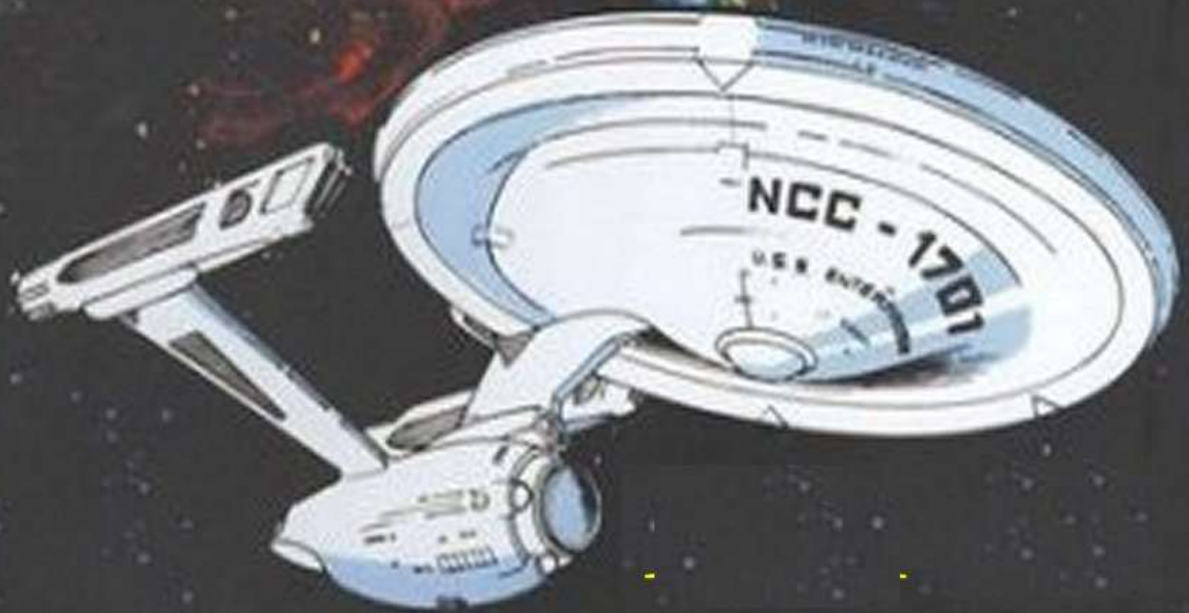


DILITHIUM DILEMME



STAR TREK

THE NEWSPAPER COMICS



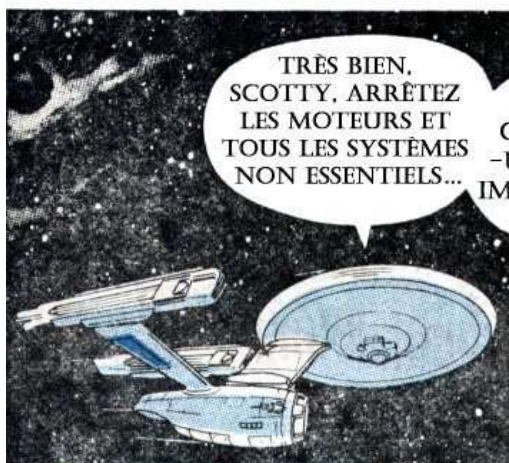
STAR TREK

a creation of GENE RODDENBERRY

JOURNAL DU CAPITAINE :
DATE STELLAIRE 7495.3. LE
RÉCENT ÉPUISEMENT DE NOS
RÉSERVES DE DILITHIUM LIMITE
NOTRE PORTÉE ET NOS
CAPACITÉS OPERATIONNELLES.

SALLE DES MACHINES A
PASSERELLE... NOUS AVONS
UN PETIT PROBLÈME...

RÉSISTER À CE
RAYON TRACTEUR A
ÉPUISÉ QUASIMENT
TOUTES NOS RÉSERVES.



TRÈS BIEN,
SCOTTY. ARRÊTEZ
LES MOTEURS ET
TOUS LES SYSTÈMES
NON ESSENTIELS...

...NOUS CONTI-
NUONS EN
IMPULSION.



LIEUTENANT
ILIA, QUELLES
SONT NOS
OPTIONS ?

LA ROUTE LA
PLUS COURTE
VERS LA BASE LA
PLUS PROCHE
EST À TRAVERS
LA ZONE
NEUTRE
ROMULANO-
KLINGONNE.

EN
IMPULSION,
CELA NOUS
PRENDRA 4.2
ANNÉES.



OU ALORS
NOUS POURRIONS
ATTEINDRE LA
PLANÈTE FORMA VI
EN NEUF JOURS.

D'APRÈS
L'ORDINATEUR
DE NAVIGATION,
UNE COLONIE
MINIÈRE QUI
A CHOISI DE
RESTER APRÈS
QUE LA MINE
DE DILITHIUM
AIT CESSÉ
D'ÊTRE
RENTABLE.

CAPITAINE UNE MINE "NON
RENTABLE" PEUT ENCORE
CONTENIR ASSEZ DE DILITHIUM
POUR NOTRE USAGE.

ESPÉRONS-LE.
SPOCK... JE NE
SUIS PAS EMBALLÉ
PAR LA
PERSPECTIVE
DE PASSER DES
ANNÉES À
TRAÎNER AU
MILIEU DES
KLINGONS
ET DES
ROMULIENS !



DATE
STELLAIRE
7504.3

CAPITAINE... FORMA VI À
PORTÉE DE SENSEURS,
DEUX OBJETS EN ORBITE...
UN SATELLITE
MÉTÉO...



ET UN
CROISEUR
LOURD
KLINGON !

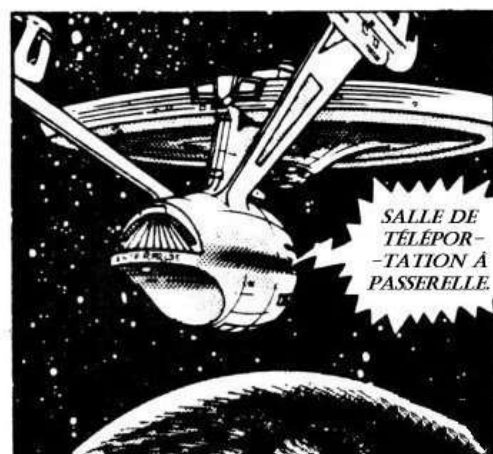






MAINTENEZ UNE SURVEILLANCE SUR EUX ET OUVEREZ UN CANAL VERS LA COLONIE.







MASQUÉE PAR L'ENTERPRISE, LA NAVETTE DESCEND DISCRÈTEMENT VERS LA PLANÈTE.



LA COLONIE, TOUT DROIT DEVANT NOUS.



VOUS AVEZ RAISON SULU... C'EST UNE JOLIE PLANÈTE !

QUE VENAIT Y FAIRE LES KLINGONS ?

NOUS LE SAURONS BIENTÔT... ÇA RESSEMBLE À UN COMITÉ D'ACCUEIL.



LES HOMMES DE STARFLEET REÇOIVENT UN CHALEUREUX ACCUEIL PAR LES COLONS DE FORMA VI.

BIENVENUE.

NOUS SOMMES RAVIS DE VOUS VOIR.

IL SEMBLE QUE NOUS DEVIONS VOUS REMERCIER POUR LE DÉPART SOUDAIN DES KLINGONS.



EN PARLANT DES KLINGONS...

JE PEUX PEUT-ÊTRE LES AVOIR D'ICI.

« PEUT-ÊTRE » N'EST PAS SUFFISANT...

ET FERME-LA... JE RÉFLÉCHIS !



ILS VONT À L'INTÉRIEUR... SORT LE MICRO QUANTIQUE... VITE !



À L'INTÉRIEUR DU « HALL DE RENCONTRE », KIRK RÉVÈLE LA RAISON DE LEUR VISITE...

VOUS POUVEZ EXAMINER LA MINE, CAPITAINE, LES KLINGONS EN SORTENT ET N'EN ONT TROUVÉ AUCUNE TRACE.

L'ENSEIGNE TASKUL EST NOTRE EXPERT EN GISEMENT MINIER, J'AIMERAI QU'IL LA VOIE.



IL EXISTE DE NOUVELLE TECHNIQUE DE DÉTECTION.

PERMETTANT DE DÉTECTER LE DILITHIUM MÊME DERRIÈRE DES MINÉRAUX DENSES...



...COMME L'OR, OU LE PLOMB.



HÉ BIEN ? ...QUE DISENT-ILS ?

QUELQUE CHOSE À PROPOS D'OR ET DE PLOMB.



SANS UTILITÉS IMMÉDIATES, MCCOY ET SULU PROFITENT D'UNE VISITE GUIDÉE DES MERVEILLES FLORALES DE LA PLANÈTE.



TOUT PRÈS DE LÀ.



NON, NOTRE CIBLE EST LÀ, DANS LA MINE, J'AI UN PLAN,

NOUS ALLONS VAINCRE, C'EST INFAILLIBLE.

NOUS UTILISONS ENCORE LA GALERIE SUPÉRIEURE COMME ZONE DE STOCKAGE, MAIS PLUS PERSONNE NE DESCEND DANS LES TUNNELS MAINTENANT.



ENTERPRISE À CAPITAINE KIRK...



MERCI SCOTTY, GARDEZ UN « ŒIL » SUR LUI.



MONSIEUR, J'AI UTILISÉ TOUTES LES TECHNIQUES DE DÉTECTION IONIQUES CONNUES...ET J'EN CONCLUS QUE LA MINE EST ÉPUISÉE.







LAISSEZ
TOMBER LES
MENACES
ET ALLEZ
AU BUT !



JE SUIS KOTH,
PREMIER OFFICIER
DU CROISEUR
IMPÉRIAL
KANDAR...



...ET NOTRE BUT
EST SIMPLE,
CAPITAINE, VOUS
LAISSEZ LA VIE
SAUVE...

...EN ÉCHANGE
DES RÉSERVES DE
DILITHIUM DE VOTRE
VAISSEAU.

CE N'EST
PAS SI SIMPLE,
COMMANDER.



TOI, L'HUMAIN,
J'AI DIT LES MAINS
CONTRE LE MUR.

VOUS N'ÊTES
BONS QU'À
EFFRAYER LES
BÉBÉS



FAIS LE
TAIRE OU JE
M'EN OCCUPE
À MA
MANIÈRE.



JE N'AIME PAS ME RÉPÉTER
HUMAIN. NOUS VOULONS LE
DILITHIUM DE TON VAISSEAU,
ALORS SI TU TIENS
À LA VIE...

C'EST
HORS DE
QUESTION.

APRÈS QUE LES KLINGONS AIENT PRIS
ARMES ET COMMUNICATEURS À
LEURS PRISONNIERS.



VOUS
POUVEZ VOUS
RETOURNER.

VOUS
N'OBTIENDREZ RIEN
DE NOUS DE CETTE
FAÇON.



DE CETTE FAÇON
OU D'UNE AUTRE
CAPITAINE.

NOUS
AURONS CE
DILITHIUM.

WARKENTIN
2.5.80

AU DÉTOUR D'UN COUDE DE LA RIVIÈRE, MCCOY ET SULU SONT CONFRONTÉS À UNE VISION SURPRENANTE...



...ÉCRASÉ ICI AVANT MA NAISSANCE. NOUS ARRÊTONS-NOUS POUR REGARDER ?



EN CONTRASTE ÉTRANGE AVEC LE FEUILLAGE LUXURIANT QUI L'ENTOURE, UNE AURA DE MORT ET DE DÉCRÉPITUDE SEMBLE ERREZ AUTOUR DE LA GROSSE ÉPAVE...



C'EST FANTASTIQUE ! J'AI VU DES VAISSEAUX KLINGONS SUR L'ÉCRAN, MAIS À DISTANCE. DE PLUS PRÈS, ILS SONT...



BONES, J'AI UNE IDÉE... M'AIDEREZ-VOUS AVEC CE PANNEAU MAL FIXÉ ?



SULU, JE SUIS DOCTEUR...

...PAS UNE ÉQUIPE DE DÉMOLITION.

OH, TRÈS BIEN.

CAPITAINE, VOUS ALLEZ APPELER VOTRE VAISSEAU ET ORDONNER LE TRANSFERT DE DILITHIUM.



OH, SI VOUS LE FEREZ, CAPITAINE.



VOUS CONNAISSEZ SANS DOUTE LE TOURMENTEUR... UNE DE NOS RÉUSSITES TECHNOLOGIQUES LES PLUS UTILES.



SON FONCTIONNEMENT MERVEILLEUSEMENT SIMPLE EST BASÉ SUR L'APPLICATION D'UNE PRESSION EN VAGUE SUR LE CINQUIÈME NERF CRÂNIEN.



JE PENSE QUE VOUS TROUVEREZ L'EXPÉRIENCE STIMULANTE.



JE NE PEUX PAS LAISSER FAIRE CELA.



STAR TREK®

POUSSÉ PAR L'IMMINENCE DE LA TORTURE DE KIRK, SPOCK CONÇOIT UN AUDACIEUX PLAN D'ÉVASION.

COMMENT AVEZ-VOUS SU QUE STARFLEET A UN RÉSEAU DE RÉSERVES CACHÉES DE DILITHIUM.

JE NE SAIS PAS À QUOI TU JOUES SPOCK... MAIS JE TE SUIS.

SPOCK !
TAISEZ-VOUS !



CAPITAINE, SOUMIS AU TOURMENTEUR, VOUS LEUR AURIEZ TOUT DIT...
IL EST LOGIQUE D'ÉVITER LA TORTURE.



VOUS ALLEZ LE PAYER, TRAITRE...

SILENCE !
NOUS ÉCOUTONS VULCAIN.

EN INSPECTANT LA MINE, VOUS AVEZ ÉTÉ NÉGLIGEANT.



VOUS ÊTES PASSÉ À CÔTÉ DE CE QUI RESSEMBLE ...
...À UNE SIMPLE BOÎTE DE JONCTION ÉLECTRIQUE.



SPOCK EST INTERROMPU PAR LA VOIX DE MCCOY, SORTANT DU COMMUNICATEUR DE KIRK, MAINTENANT AUX MAINS DES KLINGONS.

MCCOY À KIRK... RÉPONDEZ S'IL VOUS PLAÎT...
ALLO ? JIM ?
SPOCK ! ALLO !



SI VOUS NOUS RECEVEZ, IL Y A UNE VIEILLE ÉPAVE KLINGONNE EN BAS DE LA RIVIÈRE... ET SULU Y A TROUVÉ DU DILITHIUM.



DU COUP NOS CHERS OTAGES ICI PRÉSENTS NE SONT PLUS QUE POIDS MORTS.

AU MILIEU DE LA TENSION PRÉSENTE, LA VOIX DE MCCOY RÉSONNE COMME UN ARRÊTE DE MORT POUR LES OTAGES.



✓ SULU Y A TROUVÉ PLUS DE DILITHIUM QUE NOUS N'EN AVONS BESOIN. JIM... ? NOUS NE VOUS RECEVONS TOUJOURS PAS. J'ESSAIERAI PLUS TARD.



DÉSOLÉ CAPITAINE, MAIS VOUS AVEZ PERDU TOUTES VALEURS... EN CONSÉQUENCE.



LA BOÎTE DE JONCTION, NOTRE SEULE CHANCE.



D'UN COUP SEC SPOCK ARRACHE LA LIGNE ÉLECTRIQUE, PLONGEANT LE TUNNEL DANS L'OBSCURITÉ.



DANS L'OBSCURITÉ SEULEMENT PERCÉE PAR LE FLASH DES ARMES KLINGONNES, LES OTAGES SAISISSENT L'OCCASION DE S'ÉCHAPPER.



JIM, SUIVEZ-MOI. PAR ICI ENSEIGNE, VITE !



ET BIENTÔT

UNE AUTRE SORTIE.



SPOCK...NOUS NE POUVONS PAS LAISSER NOTRE GUIDE ET LE BÉBÉ ICI AVEC LES KLINGONS !



M. SCOTT, J'AI UN APPEL POUR VOUS DU DR MCCOY



SCOTTY, SULU A TROUVÉ DU DILITHIUM MAIS NOUS AVONS PERDU CONTACT AVEC KIRK, SPOCK ET TASKUL.





SCOTT À SALLE DE
TÉLÉPORTATION. NOUS BRICOLONS
LA TUYAUTERIE AFIN DE REDIRIGER
TOUTE LA PUISSANCE RESTANTE
DES PHASERS VERS LES TÉLÉPORTEURS.
SOYEZ-PRÊT À TÉLÉPORTER UN
CONTENEUR DE DILITHIUM.



NOUS
SOMMES PRÊTS
MONSIEUR.

MONSIEUR SCOTT,
J'AI LE DOCTEUR
MCCOY ET SULU
EN LIGNE.



BONES...SULU...NOUS
ALLONS ESSAYER
DE REMONTER LE
DILITHIUM...



POUR ÉCONOMISER UN
MAXIMUM D'ÉNERGIE, NOUS
UTILISERONS UNE TÉLÉPORTATION
EN CHAMP ÉTROIT EN UTILISANT
UN DE VOS COMMUNICATEURS
COMME BALISE.

COMPRIS,
SCOTTY.



MONSIEUR
SCOTT, COM-
MUNICATEUR
EN PLACE.

RECULEZ-
VOUS...ET
CROISEZ LES
DOIGTS.



JOURNAL DU CAPITAINE: DATE
STELLAIRE 7504.7. ENREGISTREMENT
DE L'INGÉNIEUR EN CHEF SCOTT.
AFIN DE TÉLÉPORTER LA QUANTITÉ DE
DILITHIUM TROUVÉE PAR LE DOCTEUR
MCCOY ET LE NAVIGATEUR SULU,
NOUS UTILISONS LA CHARGE RÉSIDUELLE
DES PHASERS DU VAISSEAU POUR
UNE UNIQUE TENTATIVE DE
TÉLÉPORTATION.

ACCROCHÉ PAR LE
TÉLÉPORTEUR, LE
CONTENEUR SE MET
À CHATOYER ET PUIS
DISPARAIT.



NOUS L'AVONS...CHEKOV
VA SE TÉLÉPORTER AVEC
UNE ÉQUIPE DE SÉCURITÉ
DÈS QUE QU'UN CRISTAL
SERA INSTALLÉ.

EN
ATTENDANT
FAITE-VOUS
DISCRET.



MON
BÉBÉ !

OÙ
L'AVEZ-VOUS
TROUVÉE ?

C'EST
UNE LONGUE
HISTOIRE...LES
KLINGONS SONT
TOUJOURS
LÀ ?

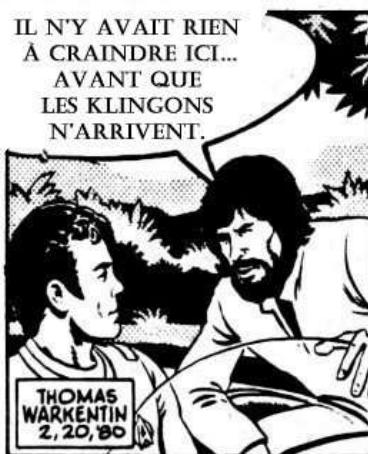
THOMAS WARKENTIN 2.19.80

NON. APRÈS
AVOIR DÉTRUIT
NOTRE INSTALLATION
RADIO, ILS ONT PRIS
UN BATEAU POUR
DESCENDRE LA
RIVIÈRE.



C'EST LE POMPOM ! NOUS
DEVONS ATTEINDRE BONES
ET SULU AVANT EUX...POUVEZ-
VOUS NOUS PRÊTER QUELQUE
CHOSE QUI VOLE ?

DÉSOLÉ, LE
MIEUX QUE NOUS
AYONS À OFFRIR EST
UN BATEAU ET UN
RACCOURCI.





MONSIEUR SCOTT,
UNE TRANSMISSION
DU VAISSEAU
KLINGON...

VOUS LA
VOULEZ EN
VISUEL ?



JE SUIS KODRASH, CAPITAINE
DU CROISEUR IMPÉRIAL KANDAR...
J'AI UN MESSAGE POUR
L'OFFICIER COMMANDANT.



ICI LE VAISSEAU DES
PLANÈTES UNIES ENTERPRISE,
INGÉNIEUR EN CHEF SCOTT
AU COMMANDEMENT, JE
VOUS ÉCOUTE.



NOUS DÉTENONS EN OTAGE
VOTRE CAPITAINE, VOTRE PREMIER
OFFICIER AINSI D'UN HABITANT DE
LA COLONIE.

ILS NE VOUS SERONT
RENDUS SAINS ET SAUFS QUE
CONTRE VOTRE RÉSERVE
DE DILITHIUM.



J'AI UNE CONTRE PROPOSITION
POUR TOI, TÊTE DE NŒUD,
RENDEZ NOUS LES OTAGES
OU DISPARAISSEZ DANS
LES FLAMMES.



SI C'EST
NOTRE DESTIN,
ALORS BATTONS-
NOUS ET MOURONS
EN GUERRIER.



MAIS CELA NE VOUS
RENDRA PAS VOS
HOMMES, ALORS QUE
MA PROPOSITION CI.

VOUS
AVEZ UNE
HEURE.





UNE FOIS SUR PLACE KIRK, SPOCK ET TASKUL. CONSTATENT AVEC JOIE QUE LA SITUATION A TOURNÉ À L'AVANTAGE DE L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE.



BIEN JOUÉ, MESSIEURS, BIEN JOUÉ !

CAPITAINE.



J'AI QUELQUE CHOSE À VOUS DIRE.



CHEKOV, METTEZ CET OFFICIER EN CELLULE... SÉCURITÉ MAXIMALE.

À VOS ORDRES.

VOUS NOUS AVEZ BATTUS, CAPITAINE... LES "FORTUNES DE LA GUERRE"



GUERRE ? ... VOUS OUBLIEZ LE TRAITÉ.

CE TRAITÉ EST UNE FARCE, NOUS N'AVONS PAS PEUR DE FAIRE FACE À LA MORT.



LA MORT ! VOUS N'AUREZ PAS CET HONNEUR, COMMANDER, J'AI D'AUTRES PLANS POUR VOUS.



DÉSOLÉE DE N'AVOIR PAS PU VOUS FAIRE TOUT VISITER M. SULU. PEUT-ÊTRE SI UN JOUR LE DESTIN VOUS FAIT REPASSER PAR ICI...

M. SULU, ILS SONT PRÊTS À NOUS TÉLÉPORTER.



SUR LA PASSERELLE...

PERMISSION D'EXPRIMER UNE OPINION, MONSIEUR ?

OUI, M. CHEKOV ?



EN TANT QUE CHEF DE LA SÉCURITÉ, VOTRE SÉCURITÉ PERSONNELLE EST MON SOUCI PREMIER, ...



...JE SUGGÈRE QUE DANS LE FUTUR, VOUS NE VOUS TÉLÉPORTIEZ PAS SANS UNE ÉQUIPE DE SÉCURITÉ.

OPINION NOTÉE, LIEUTENANT.



UHURA, OUVREZ UN CANAL AVEC LE VAISSEAU KLINGON. JE VEUX PARLER AU CAPITAINE.





DÉSOLÉ MONSIEUR, L'ORDINATEUR N'A PAS TROUVÉ DE CONCORDANCE DANS LA BASE DE DONNÉES.

INUTILE LIEUTENANT, J'AI COMPRIS LE SENS GÉNÉRAL.

VOUS CAPITAINE, C'EST EN COURTOISE QUE VOUS AVEZ DES PROGRÈS À FAIRE.



APRÈS CE BREF ÉCHANGE DE « POLITESSES » KIRK REVIENT AU CŒUR DU PROBLÈME.

CAPITAINE, JE VOUS ENVOIE UNE NAVETTE AVEC VOS HOMMES, TOUS SAINS ET SAUFS.



AINSI QU'ASSEZ DE DILITHIUM POUR VOUS PERMETTRE DE RENTER CHEZ VOUS.



CONTACT ROMPU, MONSIEUR.

IL NOUS A RACCROCHÉ AU NEZ, UHURA.





... SURTOUT DE CE QU'ILS CONSIDÈRENT ÊTRE UN PEUPLE INFÉRIEUR.

EXACT SCOTTY, POUR EUX IL N'Y A PAS PIRE HUMILIATION.

VF : USS-SAGA



ILS ONT DÉTRUIT LA NACELLE.

ET DÉTRUIT PAR LA MÊME OCCASION LEUR SEULE CHANCE DE RENTRER CHEZ EUX.



ILS N'Y ARRIVERONT PAS, LES SUPPORTS DE VIE S'ÉPUISERONT AVANT QU'ILS N'ARRIVENT AU QUART DU VOYAGE.

NOUS NE POUVONS PAS LAISSER FAIRE CELA, NOUS DEVONS INTERVENIR.

NON, DOCTEUR, C'EST LEURS CHOIX.

